

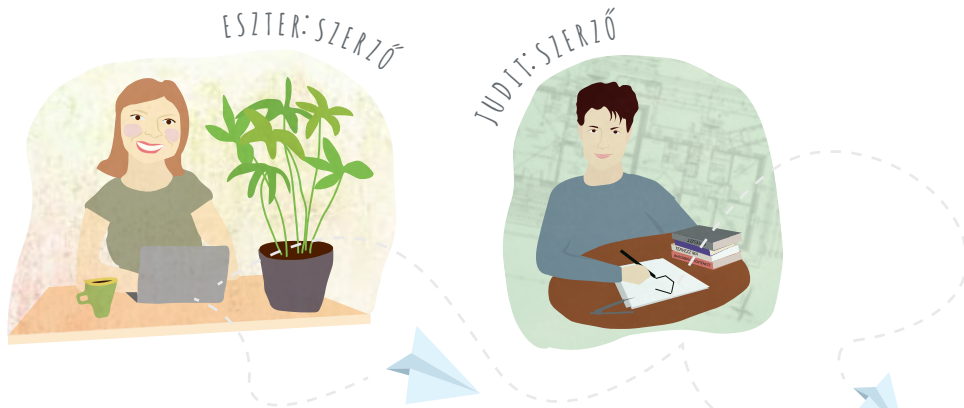
TÓTH ESZTER – TÓTPÁL JUDIT

BIATORBÁGY GYEREKEKNEK



ILLUSZTRÁLTA: SIMON-IRÁSZ VERONIKA

TIÉD A VÁROS



Szerzők: ©Tóth Eszter, ©Tótpál Judit DLA
 Illusztrátor és tördelő: ©Simon-Ihász Veronika
 Szakmai lektor: dr. Palovics Lajos, Horváth Imre

Megjelent a Tiéd a város c. könyvsorozat részeként
 Sorozatszerkesztők: Sebestyén Ágnes, Tóth Eszter

ISBN 978-615-80722-2-9
 ISSN 2063-5427

Kiadók:
 kultúrAktív Egyesület
 7625 Pécs, Mikszáth K. u. 9.
 Felelős vezető: Tóth Eszter
 ©kultúrAktív Egyesület, 2018

Biatorbágy Város Önkormányzat
 2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/A
 Felelős vezető: Biatorbágy Város polgármestere
 © Biatorbágy Város Önkormányzata, 2018

Nyomdai munkálatok: Elektroproduct Nyomdaipari Kft.
 2040 Budaörs, Baross u. 77.
 Felelős vezető: Szalai Tamás

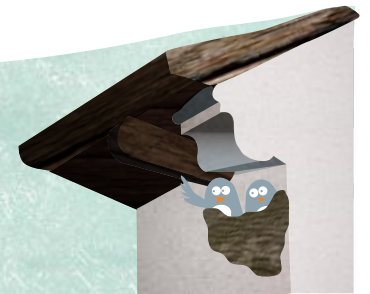


VERONIKA: ILLUSZTRÁTOR, TÖRDELŐ

BEVEZETŐ



Szia, én Ficek vagyok,
 a füsti fecske.
 Biatorbágy az otthonom,
 itt fészkelek nyaranta
 egy csodaszép
 eresz alatt.



Én pedig Pocak vagyok, a parti fecske.
 Én a népes rokonságommal a régi
 homokbányában élek.

Szóval, mi Pocakkal jó barátok vagyunk. A Nagy Repülés során ismerkedtünk meg, amikor tavasszal visszatértünk Afrikából. Alig vártuk már mindketten, hogy végre Biatorbágyon legyünk, egész úton csak erről beszéltünk. Megpróbáltuk felidézni a várost, de rájöttünk, hogy nem ismerjük még minden részletét. Sok dolgot kell még felfedeznünk, megfigyelnünk: az épületeket, ereszeket, patakokat, a vízpartot, no meg a vasútállomás zugait, ahol a barátaink laknak...

Most felfedezőútra indulunk, hogy jobban megismerjük Biatorbágyot. Tarts te is velünk! Én nagyon szeretek csapatban repülni, akarom mondani, felfedezni. Több szem többet lát. Ficek jól ismeri a városközpontot, én pedig a város körüli természetet, és te is megmutathatod, hogy mit ismersz és szeretsz a városban.

A TE VÁROSOD

Igen-igen! Én sokat járok a barátaimhoz és a rokonaimhoz, és szeretem közben megfigyelni az épületeket.



Amikor Fickkel a Nagy Repülés közben Biatorbágyról beszélgettünk, rájöttünk, hogy mindketten másképp látjuk a várost. Más helyeket ismerünk, és más útvonalakat használunk. Nagyon érdekes, hogy egész más képet öltött Biatorbágy Fick elbeszélésében!



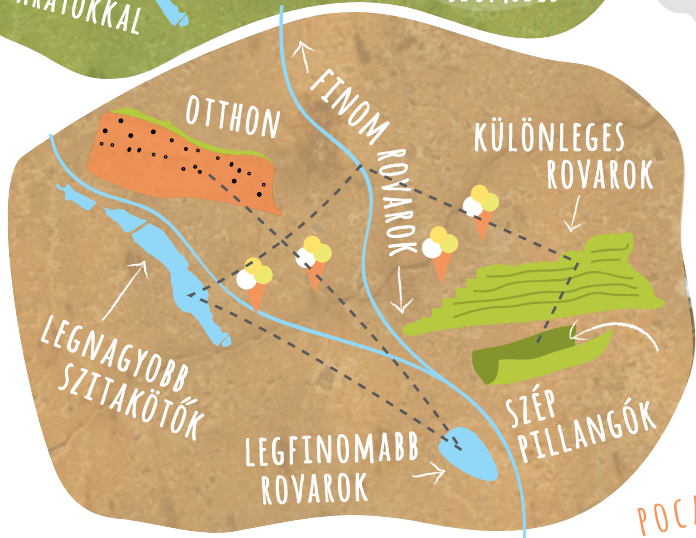
FICEK TÉRKÉPE

ITT NEM TUDOM, KI LAKIK, DE SZÉP HIDAS HÁZ

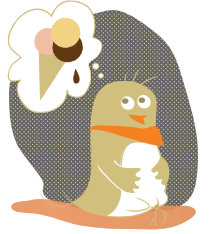


Pocak viszont elsősorban a hasa után megy. Tudja, hogy hol vannak a legjobb rovarlelőhelyek, hol lehet a legfinomabb kérészeket fogni, de még a fagyizókat is jól ismeri.

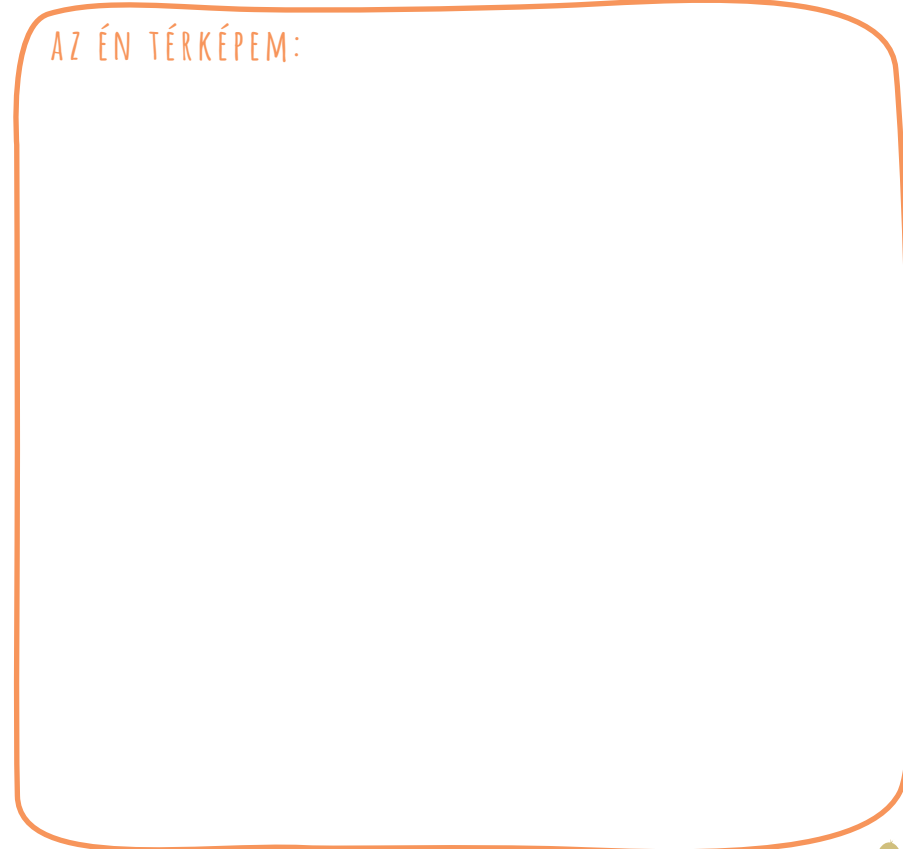
POCAK TÉRKÉPE!



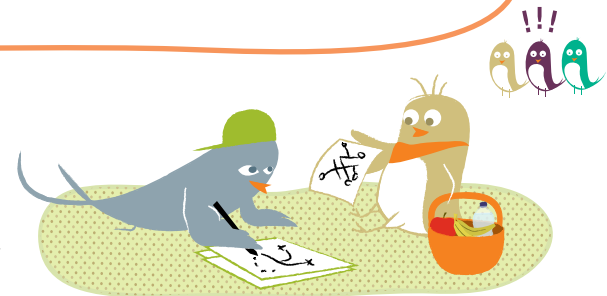
Te milyennek látod a várost? KÉSZÍTSD EL A SAJÁT TÉRKÉPEDET! ÁBRÁZOLD AZ OTTHONOD, A KEDVENC HELYEIDET (PÉLDÁUL EGY FAGYIZÓ VAGY JÁTSZÓTÉR), ÉS AZOKAT A HELYSZÍNEKET, AHOL GYAKRAN MEGFORDULSZ (PÉLDÁUL AZ ISKOLA VAGY A FOCIPÁLYA)! JELÖLD AZT IS, HOGY MIVEL KÖZLEKEDSZ! A legjobb, ha előveszel egy nagy papírlapot, amire minden fontos helyszín ráfér, vagy megrajzolhatod a saját térképedet ide a könyvbe is!



AZ ÉN TÉRKÉPEM:



HA ELKÉSZÜLTÉL, HASONLÍTSD ÖSSZE A TÉRKÉPED A BARÁTOD TÉRKÉPÉVEL! FIGYELJÉTEK MEG, HOGY MI EGYEZIK, ÉS MI KÜLÖNBÖZIK RAJTUK!



A PANNON-TENGER KINCSEI



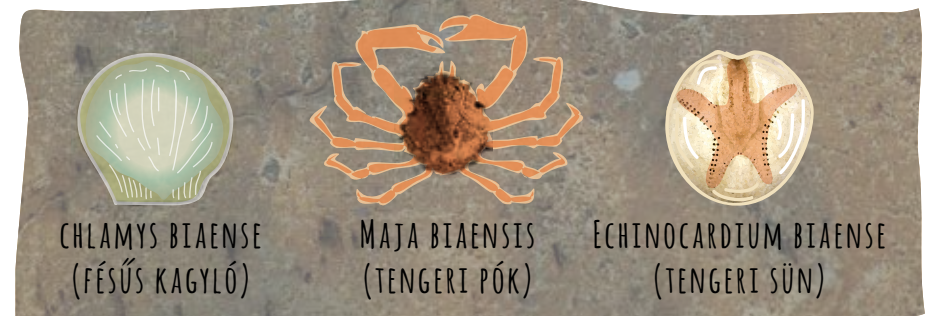
A Kárpát-medence területén évmilliókkal ezelőtt egy ősi tenger volt, amit Pannon-tengernek nevezünk. Mintegy 9 millió éven át létezett, és közben egyedülálló állatvilág fejlődött ki benne. A Zsámbéki-medencét határoló dombokon egy ideig tehát valóban tengerpart húzódott.



A Nyakaskő és a Madárszirt közötti vízmosásban, a Csízgey-árokban lehet a legjobban megfigyelni az ősi tenger maradványait. A mészkőben kagylók és rákok maradványaira is rálelhetünk. MENJ ODA AZ EXPEDÍCIÓS FÜZETEDDEL, ÉS JEGYEZD FEL, HOGY MIT LÁTSZ! MILYEN KÖVÜLETEKET TALÁLSZ?



Ha megfigyeled az ősmaradványokat, láthatod, hogy vannak teljes fossziliák, és vannak lenyomatok. A teljes ősmaradványoknál az őslény anyaga és alakja is megmarad. A lenyomatoknál az eredeti anyag kioldódik, csak a „negatívja” marad meg a kőzetben.



KÉSZÍTS TE IS FOSSZILIÁT! Sógyurmából készíts kagylót, és kérd meg anyukádat, hogy segítsen kiszáritani a sütőben. Ha megkeményedett, akkor nyomkodd bele friss sógyurmába, hogy lenyomatot hagyjon!

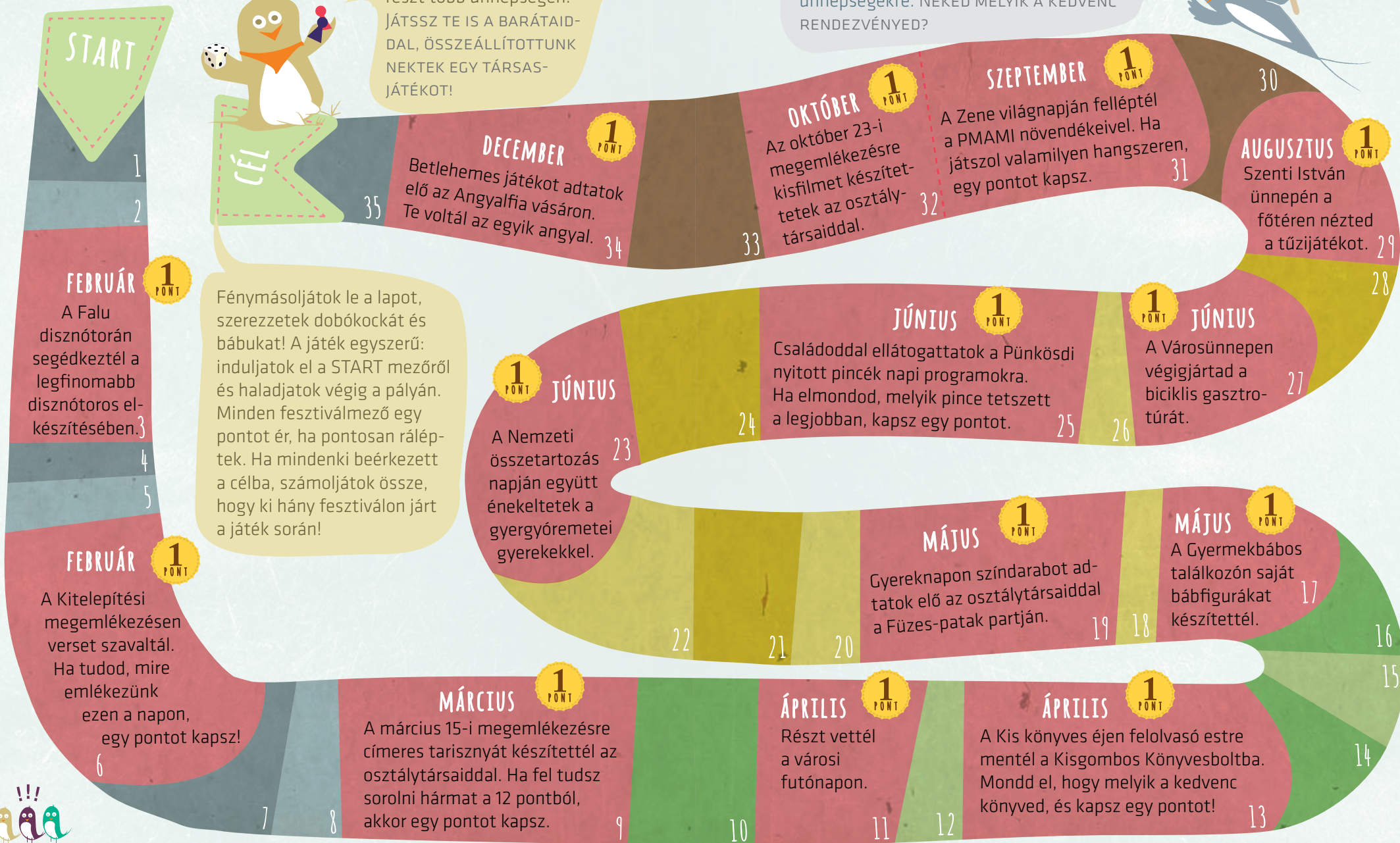
1 csésze liszt,
1 csésze só,
fél csésze víz,
1 hiskanál olaj

ÜNNEPEL A VÁROS

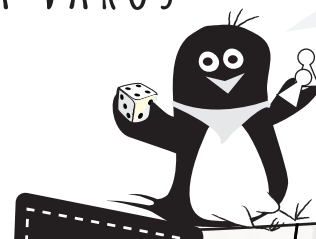
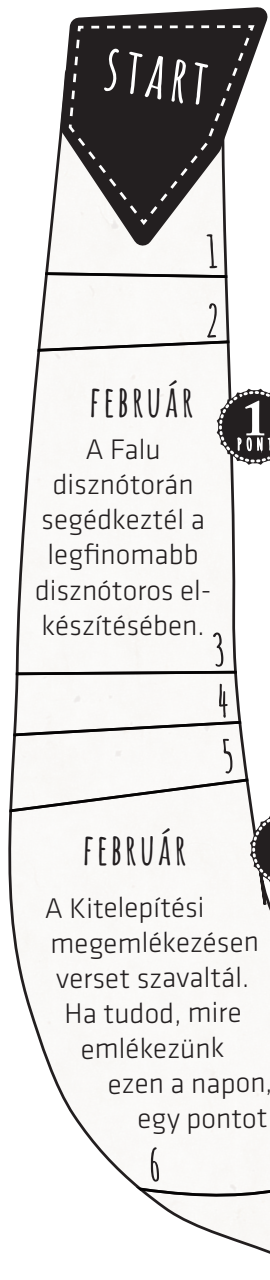
Fickekkel versenyezni szoktunk, hogy melyikünk vesz részt több ünnepségen. JÁTSSZ TE IS A BARÁTAID-DAL, ÖSSZEÁLLÍTOTTUNK NEKTEK EGY TÁRSAS-JÁTÉKOT!



Én azt szeretem Biatorbágyban, hogy itt mindig történik valami! Mindig elrepülök az ünnepségekre. NEKED MELYIK A KEDVENC RENDEZVÉNYED?



ÜNNEPEL A VÁROS



Fickekkel versenyezni szoktunk, hogy melyikünk vesz részt több ünnepségen. JÁTSSZ TE IS A BARÁTAIDDAL, ÖSSZEÁLLÍTOTTUNK NEKTEK EGY TÁRSASJÁTÉKOT!

Én azt szeretem Biatorbágyban, hogy itt mindig történik valami! Mindig elrepülök az ünnepségekre. NEKED MELYIK A KEDVENC RENDEZVÉNYED?



Fénymásoljátok le a lapot, szereztek dobókockát és bábukát! A játék egyszerű: induljatok el a START mezőről és haladjatok végig a pályán. Minden fesztiválmező egy pontot ér, ha pontosan ráléptek. Ha mindenki beérkezett a célba, számoljátok össze, hogy ki hány fesztiválon járt a játék során!

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
FEBRUÁR A Falu disznótorán segédkeztél a legfinomabb disznótoros előkészítésében.		FEBRUÁR A Kitelepítési megemlékezésen verset szavaltál. Ha tudod, mire emlékezünk ezen a napon, egy pontot kapsz!		MÁRCIUS A március 15-i megemlékezésre címeres tarisznyát készítettél az osztálytársaidal. Ha fel tudsz sorolni hármat a 12 pontból, akkor egy pontot kapsz.	ÁPRILIS Részt vettél a városi futónapon.	ÁPRILIS A Kis könyves éjen felolvasó estre mentél a Kisgombos Könyvesboltba. Mondd el, hogy melyik a kedvenc könyved, és kapsz egy pontot!	MÁJUS Gyereknapon színdarabot adtatok elő az osztálytársaidal a Fűzes-patak partján.	MÁJUS A Gyermekbábos találkozón saját bábfigurákat készítettél.	JÚNIUS Családoddal ellátogattatok a Pünkösdi nyitott pincék napi programokra. Ha elmondod, melyik pince tetszett a legjobban, kapsz egy pontot.	JÚNIUS A Városünnepen végigjártad a biciklis gasztrotúrát.	JÚNIUS A Nemzeti összetartozás napján együtt énekeltek a gyergyóremetei gyerekekkel.	DECEMBER Betlehemes játékot adtatok elő az Angyalfia vásáron. Te voltál az egyik angyal.	OKTÓBER Az október 23-i megemlékezésre kisfilmet készítettetek az osztálytársaidal.	SZEPTEMBER A Zene világnapján felléptél a PMAMI növendékeivel. Ha játszol valamilyen hangszeren, egy pontot kapsz.	AUGUSZTUS Szent István ünnepén a főtéren néztél a tűzijátékot.																			

SÉTÁK A VÁROSBAN

A városban sétálva akár minden nap fel lehet fedezni valami újat, egy részletet, egy hangulatot, egy érdekes épületet, vagy különleges fát. Ezért érdemes mindig nyitott szemmel járni!

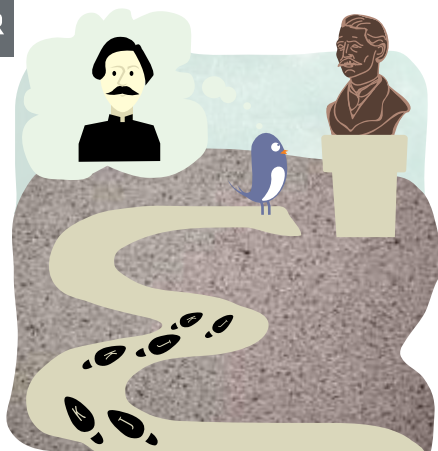
A KÖVETKEZŐ SÉTÁK RÉSZLETES LEÍRÁSÁT AZ ÉRTÉKTÁR HONLAPJÁN TALÁLOD, KERESSRÁ AZ OLDALRA, VAGY KÖVESD A QR-KÓDOT!



A sétákra mindig az időjárásnak megfelelő ruházattal indulj, és vigyél magaddal elegendő inni-, és enivalót!

1. KARIKÓ JÁNOS NYOMÁBAN

QR



Karikó János költőről a Híres biatorbágyiak című fejezetben olvashattál. A Biai háztulajdonosok című költeményét 1892-ben írta. Ebben hét kisebb sétára bontva szerepel az akkori falu minden háza.

KÖVESD A QR-KÓDOT, ÉS A HONLAPON TALÁLHATÓ TÖRTÉNETI TÉRKÉP ÉS A VERS SEGÍTSÉGÉVEL TALÁLD MEG AZ EGYKORI TELKEKET!

MELYEK AZOK AZ ÉPÜLETEK, AMIKET MÉG A KÖLTŐ IS LÁTHATOTT? MILYEN ÁLLAPOTBAN VANNAK EZEK A TÖBB MINT 120 ÉVES HÁZAK? MI A MAI FUNKCIÓJUK?

A SÉTA HOSSZA:
Hét db 1-1,5 km hosszú szakasz

NEHÉZSÉGI FOK:



AMIRE SZÜKSÉG LEHET:
internetes mobiltelefon,
a Biai háztulajdonosok című vers,
térkép

MIKOR ÉRDEMES VÉGIGJÁRNI A SÉTÁT:
bármikor

2. SÉTA A PATAKKAL



A víznek fontos szerepe volt a település életében, hiszen Bia és Torbágy is vízpartra épült. A patakokat, tavakat, kutakat és a vizek élővilágát a Vizes város fejezetben ismerhettük meg, most pedig sétára indulunk a patakok mentén.

Innen indul a séta: Madárles, Kölcsey utca

Állomások: Békás-patak, Benta-torkolat, Füzes-patak, Iharosban: Némó-tó és Madár-forrás, Füzes-patak, Disznólápa

Itt ér véget a séta: Madárles, Kölcsey-utca

QR

A SÉTA HOSSZA:
13 km

NEHÉZSÉGI FOK:



AMIRE SZÜKSÉG LEHET:
gumicsizma vagy vízálló cipő,
távcső,
madárhatározó

MIKOR ÉRDEMES VÉGIGJÁRNI A SÉTÁT:
ha szeretnél minél több madarat megfigyelni, akkor kelj fel korán, hogy időben elindulhass!

Én a Nyakaskő körül repkedek a legszívesebben, ott szoktuk keresni a barátaimmal a Pannon-tenger kincseit. Ezt az útvonalat tudom ajánlani!



QR



ZSÁMBÉK

BICSKE

BUDAÖRS

TÖRÖKBÁLINT

Map Landmarks:
 SZÜZ MÁRIA SZENT NEVE TEMPLOM
 VASÚTÁLLOMÁS
 TORBÁGYI REFORMÁTUS TEMPLOM
 JUHÁSZ FERENC MŰVELŐDÉST KÖZPONT
 KÖZÖSSÉGI HÁZ
 BECHTOLD NÉMET NEMZETISÉGI TÁJHÁZ
 SZABADSÁG ÚT
 SÁNDOR-METTERNICH KASTÉLY
 SZENT ISTVÁN ÚT
 Szent Anna Templom
 BIAI REFORMÁTUS TEMPLOM
 SZILY-KASTÉLY
 Szent Anna Templom
 Nagy Utca

Streets:
 JUHÁSZ GYULA ÚT
 SZILY KÁLMÁN ÚT
 PÁLYI ÚT
 FŐ UTCA
 SZABADSÁG ÚT
 NAGY ÚTCA
 BŐCSA GY. ÚT
 ORSZÁG ÚT

Rivers:
 FÜLÖP-PATAK
 BÉKÁS PATAK

Other:
 VIADUKT
 1-ES ÚT

5 PERC SÉTA (1440 SZÁRNYCSAPÁS)

ETYEK FELÉ

ÉRD

